

联邦议院就实行难民证进行表决

联邦议院今日将对实行统一的难民证进行表决。借助难民证，所有的主管机构都将可以访问核心数据系统。系统内除了存储难民的出生日期和出生地外，还包括来源国、指纹和健康数据。

2015年12月，联邦内阁决定实施难民证。该计划除了要获得联邦议院的同意外，还必须得到联邦参议院的批准。政府计划二月起签发难民证，夏季开始全面推行。每位注册过的难民都应该随身携带难民证。

此外，议会对是否应该扩大在马里和伊拉克北部的派兵进行了表决。内阁上周决定，最多可以向联合国在西非马里的任务派遣650名德国士兵。目前，约180名联邦国防军士兵已经被派往马里。联邦国防军在伊拉克北部的派兵也将扩大，他们在当地参与培训打击恐怖武装“伊斯兰国”的库尔德人。向伊拉克派兵的上限由100人增至150人。

应反对党要求，议员们还就医疗保险的附加缴费进行了讨论。左翼党希望废除现行由雇员单独缴纳的附加费用。绿党认为，雇员和雇主应该缴纳相同份额的医疗保险费。

（本文译自德国每日新闻 2016年1月14日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn